

13. Auszug aus dem Urteil der II. Zivilabteilung i.S. K. gegen B. (Berufung)  
5C.236/2005 vom 22. Dezember 2005

#### Regeste

Art. 328 s. CC; obligation alimentaire et aide sociale.

La décision cantonale relative à l'obligation alimentaire relève de l'appréciation du juge (consid. 1). Les prestations nécessaires à l'entretien du créancier d'aliments ne sont pas plus étendues que celles de l'aide sociale, mais doivent au moins couvrir le minimum vital calculé selon les règles du droit de la poursuite (consid. 2). Pour fournir ces prestations, le débiteur d'aliments est tenu d'entamer sa fortune, à moins que celle-ci ne doive demeurer intacte pour assurer à long terme ses moyens d'existence, notamment sa prévoyance vieillesse (consid. 3).

BGE 132 III 97 p. 98

---

13. Auszug aus dem Urteil der II. Zivilabteilung i.S. K. gegen B. (Berufung)  
5C.236/2005 vom 22. Dezember 2005

#### Regeste

Art. 328 f. ZGB; Unterhaltspflicht und Sozialhilfe.

Für den kantonalen Entscheid über die Unterhaltspflicht ist der Richter zuständig (Erwägung 1). Die für den Unterhalt des Alimentengläubigers nötigen Leistungen gehen nicht weiter als diejenigen der Sozialhilfe, müssen aber zumindest das Existenzminimum decken, das nach den Regeln des Betreibungsrechts berechnet wird (Erwägung 2). Für die Erteilung dieser Leistungen muss der Alimentenschuldner auf sein Vermögen zurückgreifen, sofern dieses nicht intakt bleiben muss, um seine Existenzmittel langfristig sicherzustellen, namentlich seine Altersvorsorge (Erwägung 3).

BGE 132 III 97 S. 98